

722 71

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-110229-00001-0000
Fec: 2006-11-14 17:24:09 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTE/II
Eve: 378 FASENACIONAL
Act 329 CTOINFORMACION Folios: 8

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Expediente No. 06-110.229

Solicitud de Patente de Invención titulada: "PREPARACION FARMACEUTICA PARA APLICAR SOBRE LA PIEL QUE CONTIENE DROSPIRENONA."

Solicitante: SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT

MEMORIAL DE ALCANCE

J. IAN RAISBECK, mayor de edad y vecino de Bogotá, D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi condición de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar alcance a la solicitud de patente en referencia presentada ante ese Despacho el pasado 30 de octubre de 2006 en los siguientes términos:

1. Me permito aportar junto al presente memorial, el documento de cesión debidamente legalizado, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26- k de la Decisión 486.

Atentamente,



J. IAN RAISBECK
C.C. 79.376.996 de Bogotá
T.P. 135.799

Anexo: Documento de cesión

77
73

Registro Notarial Nr. R 816/ 2006

Explicué la prohibición de colaboración conforme al Art. 3, inciso 1, numeral 7 BeurkG. No existía ni existe un impedimento previo por parte del notario. (Ley de Notarización)

Por medio de la presente certifico la autenticidad de la firma anterior del señor

Dr. Stefan Bracht,
nacido el 23 de enero de 1964,

con domicilio comercial en Müllerstraße 178, 13353 Berlin.

Berlin, septiembre 19 de 2006,
firmado: (ilegible), notario

Relación sobre derechos notariales

Valor del negocio: 12.000.- Euros

Derechos de autenticación de firmas	15,00 -- Euros
Gastos de traslado	15,00 -- Euros
Gastos de papelería	2,00 -- Euros
Gastos de correo	<u>4,32 -- Euros</u>
Suma Neta	36,32 -- Euros
IVA 16%	<u>5,81 -- Euros</u>
TOTAL	42,13 -- Euros

Berlin, septiembre 19 de 2006,
firmado: (ilegible), notario



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

A P O S T I L L E

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

El presente documento público

2. ha sido firmado por Dimitri Rempen

3. actuando en calidad de: Notario público

4. lleva el sello/estampilla del Notario

C e r t i f i c a d o

5. en: Berlín

6. el: 21 de septiembre de 2006

7. por: el Presidente del Tribunal Regional de Berlín

8. bajo el No.: 9101 a E – F. 5277/2006

9. Sello / Estampilla

10. Firmado

(Sello del Presidente del Tribunal
Regional de Berlín)

Kupfernagel

Juez Presidente del Tribunal
Regional



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

Los suscritos,
(We, the undersigned)

BRACHT, Stefan
con domicilio en Glienicke-Nordbahn, Alemania
(domiciled in)

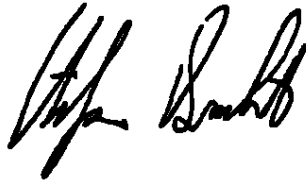
declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"PHARMACEUTICAL PREPARATION CONTAINING DROSPIRENONE FOR
APPLICATION TO THE SKIN"

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)

y anexidades a favor de SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
(and attachments, to) Berlin, Rep. Fed. de Alemania

1)



2)

Urkundenrolle-Nr. R 816/2006

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

des Herrn Dr. Stefan B r a c h t,

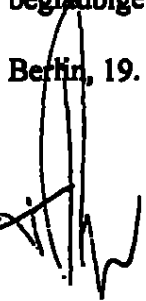
geboren am 23. Januar 1964,

- von Person bekannt -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 19. September 2006



Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

15,00 €

Wegegebühr gem. § 58

15,00 €

Schreibauslagen §§ 136, 152

2,00 €

Postauslagen §§ 137, 152

4,32 €

36,32 €

16 % Mehrwertsteuer

5,81 €

42,13 €

Berlin, 19. September 2006



Notar

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dimitri R e m p e n

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel

des/der Notars

Bestätigt

5. in Berlin 6. am 21.09.2006

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101a E-F 5277/2006

9. Siegel
Stempel

10. Unterschrift
im Auftrage

Kupfernagel

(Vorsitzender Richter am Landgericht)

53210ACO

COLOMBIA

78

6
77

DOCUMENTO DE CESIÓN ASSIGNMENT DOCUMENT

Los suscritos,
(We, the undersigned)

BRACHT, Stefan
con domicilio en Glienicke-Nordbahn, Alemania
(domiciled in)

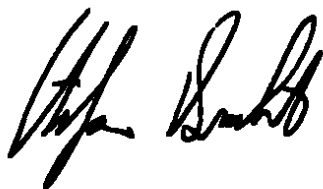
declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"PHARMACEUTICAL PREPARATION CONTAINING DROSPIRENONE FOR
APPLICATION TO THE SKIN"

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)

y anexidades a favor de SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
(and attachments, to) Berlin, Rep. Fed. de Alemania

1)



2)

9 Vm

Notar

53210ACO

C LOMBIA

78

6
77

DOCUMENTO DE CESIÓN ASSIGNMENT DOCUMENT

Los suscritos,
(We, the undersigned)

BRACHT, Stefan
con domicilio en Glienicke-Nordbahn, Alemania
(domiciled in)

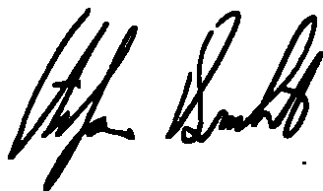
declaramos que somos los inventores de la invención que lleva el título
(declare that we are the inventors of the invention titled)

"PHARMACEUTICAL PREPARATION CONTAINING DROSPIRENONE FOR
APPLICATION TO THE SKIN"

y que hemos cedido el derecho sobre esta invención en Colombia, junto con los
privilegios
(and that we have assigned our rights over this invention in Colombia, together with its
privileges)

y anexidades a favor de SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT
(and attachments, to) Berlin, Rep. Fed. de Alemania

1)



2)

79 78

Urkundenrolle-Nr. R 816/2006

Ich habe das Mitwirkungsverbot nach § 3 Abs. 1 Nr. 7 BeurkG erläutert. Meine Frage, ob eine Vorbefassung im Sinne der Vorschrift vorliege, wurde verneint.

Die vor mir geleistete Unterschrift

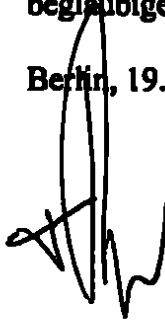
des Herrn Dr. Stefan B r a c h t,
geboren am 23. Januar 1964,

- von Person bekannt -

geschäftsansässig in 13353 Berlin, Müllerstraße 178,

beglaubige ich.

Berlin, 19. September 2006



Notar

Kostenberechnung gem. §§ 141, 154 KostO

Geschäftswert: 12.000,00 €

Beglaubigungsgebühr §§ 32, 45 I

15,00 €

Wegegebühr gem. § 58

15,00 €

Schreibauslagen §§ 136, 152

2,00 €

Postauslagen §§ 137, 152

4,32 €

36,32 €

16 % Mehrwertsteuer

5,81 €

42,13 €

Berlin, 19. September 2006



Notar

Apostille
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Dimitri R e m p e n

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel

des/der Notars

Bestätigt

5. in Berlin 6. am 21.09.2006

7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Berlin

8. unter Nr. 9101a E-F 5277/2006

9. Siegel
Stempel

10. Unterschrift
Im Auftrage

Kupfernagel

(Vorsitzender Richter am Landgericht)

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

Folio 20

2020
Bogotá D.C.,

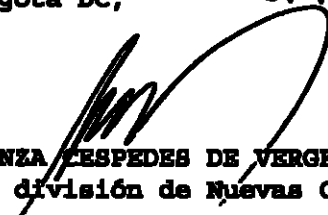
Doctor(a)
RAISBECK J. IAN
Apoderado(a) y/o Representante de
SCHERING AKTIENGESELLSCHAFT

REFERENCIA	Radicación No.	6 110229
	Solicitud internacional	PCT/EP2005/002971
	Fecha inicio fase nacional	01/11/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	2857
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

27 MAR 2007


ALIX CARMENZA CESPÉDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa11